

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වේන්නාවූ හෝ ගෞරබ්ඩුවක් සොයා ගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොල්සියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්නැන කිශන හැටීයකට හාාහිදෙන්ව යෙදෙනවා ඇත. යම හොර බඩුවක් යෙමක් වෙන නිබී සම්ආවුනොන් ඔහුට විරුබව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවීකිය තීරකාරයින් ඇල්ලීමට හැනී තිරගෙවල්වල ඉන්ස්පෑක්වර් ජනරාල්නැනගෙන් ඉල්වියසුතුයි.

இற்றவாளியைப் பிடித்தில் அல்லது இருட்டுடைமை தொ அண்டுபிடித்தில் ப்பற்றி அறிவீக்கிறஎவருக்கும் பொலில இன் ஸைபெக்டர் ஜெனிறலின் து சிபாரிசின்பேரில் தன்கொடை கடைக்கும். இருட் டேமைக்கோ கைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் அழக்கு வைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலவீட்டின் ஸ்பெக்றச் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE, .

THE two under-mentioned persons are charged with theft at Brownrigg street, Kandy, on June 30, 1895. They are Tamils of the Wellalan caste professing the Hindu faith, and were employed as servants under Kistnapillai of Kandy. Their bifthplace and general residence is at Jaffna. They are well-known to Arumogam of Brownrigg street, Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,727 for their arrest:—

- (1) Nagalingam; age, 20 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, well built; complexion, brown; nose, large; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black; wears a kudimbi; bears large vaccine marks on both arms.
- (2) Sinnatambi; age, 17 years; height, about 5 ft. 1 in.; make, thin; complexion, dark; nose, ordinary; mouth, small; teeth, well set; eyes, black and small; hair, black; wears a kudimbi; has slight beard.

Marimuttu alias Podia; charged with theftat Katukele, Kandy, on July 5, 1895; is a Tamil of the Paraya caste; religion, Hindu; occupation, horsekeeper; age, about 25 years; height, 5 ft. 4½ in.; make, thin; complexion, black; nose, prominent; mouth, small; teeth, ordinary; squint-eyed; hair, black, cut; has moustaches only; birthplace, Palamcottah in India; is well known to A. L. Samarawickrama and Muniandy of Kandy and to George Samarasinghe of Madampitiya, Colombo. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,772 for the arrest of accused.

John Sinho; charged with voluntarily causing hurt and theft at Trincomalee street, Kandy, on July 10, 1895; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age. 34 years; height, 5 ft. 7 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; has monstaches and beard; bears two scars on the forehead, one on the right arm, one on the left arm, and another on the left hand below the wrist, also a mole below the the right ear; birthplace, Mahaiyawa; general residence, Kandy; family lives at Trincomalee street, Kandy; William Arachchi of the Kandy Kachcheri is his brother;

is well known to the Police at Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrants Nos. 22,945 and 23,816 for the arrest of accused.

STOLEN.

FIROM the owner's bungalow at Agrapatana: a six . chambered revolver. Owner, Mr. J. Wilson.

On June 30. 1895, from the bungalow at Melfort estate Pussellawa; 1 pair green Cannanore trousers, 2 pair khaki trousers, 1 khaki coat, 1 white shirt with collar, 1 banian, and 1 towel marked with owner's name, 1 hen and 4 ducklings. Owner, Mr. H. L. S. Ingles.

On July 5, 1895, from the stores of Blar Athol estate, at Dikoya; 4 flannel shirts, 4 white shirts, 1 pyjama, 1 flannel dress, 2 children's jackets, 1 night dress, 10 white cloths, 1 sheet, 6 towels, and 11 handkerchiefs. Owner, Charlis Fernando.

On July 8, 1895, from the bungalow at Craig estate, Bandarawela-, a double-barrelled gun marked "Army and Navy Co-operative Society," and bears No. 9,225. Owner. Mr. J. Harper.

On July 9, 1895, from house No. 28, St. Joseph's street. Colombo: 7 table speons, 2 tea spoons, 2 forks, and 1 brass chatty. Owner, Edward Perera.

On July 10, 1895, from house No. 76, at Layard's Broadway, Colombo: 1 gold bangle, 1 coat, 2 dishes, and , 35 cents in cash. Owner, Sesma Lebbe.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 9, 1895, from the owner's compound at Vannarponal East, Jaffna: a black cow with white spots on the head and belly; one ear is cut. Owner, Murugar Sinnatamby.

Losp

N:July 3, 1895, from the owner's liquor shop at Pussellawa: a penknife with 3 blades, horn handle. A reward of Rs. 5 is offered for its recovery, by the owner, H. J. Perera.

පොලීසියට ඕනැකරණ අය.

මාල නි පහත සඳහන්කර තිබෙන අ≭ විසින් විමි 1895 ක්වූ ජූති මස 30 වෙනි ද්න මහතුවර මුඩුත්රින් විදියේදී සොරකම්කලාස කියා ලදාණරෝප ණක කරණිලැබ සිටීයි. මුත් හොවිකල, දෙමේ, ඇද තීම, හින්දුආගම ; මහතුවර කිස්තුපිල් ලේ හාවා වැඩ කරගන සිටියා ; උන්නේ උපන් ගම සහ බොහෝසෙ යින් පදින්වී සථානය, ශ්ලනේ ; මහතුවර මුඩුත්රින් විදියේ ආරුමෝගන්ට මොහුන්ව නොදනැවී දුකුම් ඇත. මනතුවර පොලිස්තඩුකාරතැන විසින් අඩක 23,727 දරණ වරණිතුව මුන්ව ඇල්ලීම පිනිස පිටිකර ඇත.

(1) නම, නාගලින්ගම්; වියස, අවරුදු 203; උස, අඩි 5කුත් අහල් 5ක් පමන ඇත; ශරීරා, සම්පූර්ගන්ට ඇත; පාට, නලඵලඑයි; නාගේ, ලොකුයි; කට, සාමා හායි; දන්, ගොදගැවියට ඇත; ඇස්, කළුයි.; ඉස කෙස්, කළුයි; කුඩුඹිය තියාලා ඇත; අන්ගදුමක්ම අන්විදපු කැලල් ලොකුවට ඇත.

(2) නම, සින්නහඹි; වයස, අවරුද 173; උස, අහිරිකුත් අහල් 1ක් පමන ඇත; ශරීරය, ධුසය; පාල්, කළයි; නාගේ, සාමානාසි; කට, පුන්වියි; ද්න්, ගෙහඳහැම්සට ඇත; ඇස්, කළු සහ පුන්වියි; ඉහලකස්, කළුයි; කුහිඹිය නියාලා ඇත; රැ.ල, දුන්නමයි එන්නේ.

නම, මාරිම්න්තු මනාගෙනන් පොඩියා; මොහු වම් 1895 ක්වූ ජුලසි මාසේ 5 වෙනි දින මනනුවර කටු තැ ලේදී සොරකම්කලාස කියා දෙනාරෝසමණය කරුණු ලැබසිමියි; ජාතික, දෙමල; කලක, පරක; ආතුව, කින්ද; රුණුව, කදිරකාරයා; වයස, අවරුද 25ක් සමණ ඇත; පත, අඩ 5කුත් අහල් 4½ක් පමන ඇත; ශාරිය, කුයේ; පාට, කළයි; තාහේ ඉස්සරහට තෙරවාලාය; කට, යුවේ; දත්, සාමානයේ; ඇත්, වූපරයි; ඉසායේ, කළුයි, කපාලාය, කාකුල් පමණක් නියාලා ඇත; උපත් කව, කුන්ඩියාවේ සාලාකම්කෝට්මේ; මනනුවර, ඒ. අල්. සමරවිනුමටද, මනනුවර මුනියැත්වටද, කොළඹ මාදන් පිරියේ ජෝර්ජ් සාවරසිංහවත් වොහුව හෙ දකුතාර දකුම් ඇත. මනනුවර පොලිස් නඩුකාරගැන සියින් අඩික 23,772 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීව පිනිස පිටකර ඇත.

නම, ජෝන්සින්සෙකු, මොහු වම් 1895 ක්ට ජුලයි මාසේ 10 වෙනි දින මහනුවර ත්රිකුතාමයේ විද් ස්දී සොරකම්කලායකින සහ අවන්නේවර්මකලාය කියා දෙෂාරෝපනය කරණුලෑම සිටියි; ජනය, සිංහල; කුලය, හොවිගම; ආගම, බුඩාගම; වංස, අවරුදු 34 ස් ; ලස අහි 5ය අහල් 7යි; ශර්රය, සම්පුණිසි; පාට, ගලරල එයි; නාහේ, කට සහ දත්, සාමානයේ; ඇස්, පඩුරිය් පාට්යි; ඉසකෙස්, කළුයි කොන්ඩේට බැඳලා ඇත; කාණල් සහ රැවුලඇත; හලලේ කැලල් 2ක් ඇත; එකක් දකුනුලරේද එකක් චන්ලරේද නවත් එකන මැනික්කටුවට පහල චන්අනේ ඇත; දකුනුප න්නේ සාව; බොහෝසෙස්න් පදින්විස්ථානය, මහනුවර; පහල පදින්විවසිටින්නේ මහනුවර නිරිකුණාමලේ විද්යේ; මහනුවර සාවිචේර්සේ විලියම් ආරච්චි සංභාදරයෙක් ය. මහනුවර පොලිසියට මොහුව හොඳආකර දකුණිය සැ මහනුවර පොලිස් නඩුතාරහැන විසින්, අඩික 22,946 සහ 23,816 දරන වරන්තු මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

ි සොරක්ම්කරන්ට සෙදුනා.

සුක්ගුපත්ත අයිතිකාරයාගේ බනලාවේ ඒම් : කාමර කාරක ඇති කරනැවෙන පිස්තෝල 1ක්. අයිති කාරතා ලේ. වල්යොන් මහ්ත්මයා,

ි වම 1895 ක්වූ ජූනි මස 30 වෙනි දින පුස්සැල්ලාවේ මැල්පෝරව් වන්නේ බසලාවේ නිම් : පව්ව පෘථ කන්

නන්නුරු කලිසන් ජෝඩු 1ද, කාකී කලිසන් ජෝඩු 2ද, කාකි කෝවි 1ද, කරපවිසන් සමග සුදු කම්සී 1ද, සහ අසිනිකාරකාගේ නම ඇති බැනිසන් 1ද සහ තුවාය 1ද, නිකිලියෝ 1ද සහ තාරපැවව 4ද. අසිනිකාරගා, එව්. ඇල්. ඇස්. ඉන්ගල්ස් මහන්මයා.

ව 1895 ක්වූ ජූලි මස 5 වෙනි දින දික්මියේ වෙලේ සර් ඇතෙල් වන්නේ ඉස්ටෝරුවේ නිම්: පැහල් කම්ස 4ද, සුදු කම්ස 4ද, රෑව අදින කලිසන් 1ද, පැහල් ඇඳුම් 1ද, ලබෝ ජැකැව්ටු 2ද, රෑව අදින ඇඳුම් 1ද, සුයරේදි 10ද, ඇතිරිලි 1ද, තුවාස 6ද, සහලේන්සු 11ද. අයිනිකාරයා, චාර්ලස් පර්නැන්වෝ.

වම් 1895 ක්වු ජූලි මස 8 වෙනි දින බන්ඩාරවැල්ලේ කොරෙස් ඇස්වේට් වන්නේ නිහලාවේ නිබී : අඩික 9.225 දරණ "Army and Navy Co-operative . Society" ලකුතු ඇති ඉරව්ටතුවක්කු 1ක්. අයිති කාරයා, ජේ. හාර්තර් මහන්මයා.

වම් 1895 ක්වූ ජුලයි මාසේ 9 වෙනි දින කොළඹ සහ්පෝස්ස් විද්යේ අඬික 28මේ හෙදර නිම්: මේසේ හැදි 7ද, හේ හැඳි 2ද, ගැරිසු 2ද සහ පිස්තල ඇතිලි. 1ද. අයින්කාරයා, එහිවර්හි පෙරෙනා.

වී 1895 ස්වූ ජුලයි මාසේ 10 අවනි දින කොළඹ ලෙකර්යස් මෙනිව පාසර අඩික 76 දරණි ගෙදර සිඛ: රත්රන් වලව 1ද, ශක්වේ 1ද, දිසි 2ද, කාසිවලින් ශකු 35ද, අයිනිකාරයා, සේස්මා ලෙකිමේ.

ඉසාරකම්කරන්ව ඉහාගොත් දඩාවණේ. සන්ව ඉසදුනෑ.

ම 1895 ක්වූ ජුලයි මායේ 9 වෙනි දින ජාපයේ දකුටු වන්තුර්පොන්නේ සෙහිකාරයාගේ මිදු ලේ අද: එක කනක් කපායු හිඩේ සහ ඔඑමේ සුදුං සුල්ල ඇයි කිරපාට එලදෙනෙක්. අයිකීකාරයාදි වුරුගර් සින්නෙන්ම.

නැතිමෙන්ට සෙදුනා.

ම 1895 ක්වූ ජූලයි මස 3 වෙනි දින පුස්තැල්ලාමේ අයිනිතා කාමේ සිමිතාප්තුවේ නිම්බ: අමේව පිනිසා 3මන් පැතක්තන පිනිසා 1ක්. සොකාදුන් කේ පෙතුව රුතිකම් 5ක හැල්ගත් ඉදනුලැබේ. අයිනි තාරකා, එව. ජේ. පුරා විසින්.

பொளி சக்குத் தேள்வையான ஆட்களின் விவ சக் குறிப்பு,

பெயிர் நீ?மு சொல்லப்பட்ட இருவரும் கஅக்டு ம் அணி ஆனிடாசம் கூலி க் தேதி, கண்டி பிரவுன் ஸ்ற்றி நீற்றில் திருடிஞர்களெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் சன், சமிழர், வேளாளர், இந்து சமயத்தார், கண்டியிலி ருச்கும் கொளுபின்னேடம் வேலேக்காரராயிருந்தவர் சன், அவர்கள் பிறந்தவிடமும் பொதுவாய் வுகிக்குமிட மிடமும்-யாட்பாணம், கண்டி பிரவுன் ஸைற்றிறிற்றிலிருக் கும் ஆறுமுகத்திற்கு அவர்களே கண்ருய்த்தெரியும். அவ ர்கினப் பிடித்தவுக்காரக் கண்டிப் பொலிலை தேவான் வி ட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உகாவக:—

(*) நாகலிஞ்சம், பயசு-உல், உயரம் - ஏறக்குறைய இ அடி இ அஞ்குலம், எல்ல தேகம், பொது நிறம், செயிய மூக்கு, சரசாரணமான வாய், கல்ல பற்கள், கறுத்தக் கண்கள், கறுத்த மலிர், குடுமியாய் முடியப்பட்டிரு கண்கள், கறுத்த மலிர், குடுமியாய் முடியப்பட்டிரு கண்கை, இரு கையிலும் பால் குற்றின் தழும்புக ஞண்டு. (உ) சின்னத்தம்பி, வயசு-யின, உயரம்-ஏறக்குறைய . இ அடி க அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், சாதார ணமான மூக்கு, சிறு வாய், கல்ல பற்கள், கறுத்தச் சிறு கண்கள், கறுத்த மழிர், குமியாய் முடியப்பட்டிருக்கி . ன்றது, தாடி மழிர் அரும்புகின்றது.

பெயர்-மாரிமுத்த அல்லது பொடியா, கஅகுடு ம் துண்டு ஆடியாசம் இ க் தேதி, கண்டிக் கட்டிக்கெகுமில் திருடிறைவெனைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், பறையன், இந்த சமயி, குதிரைக்காரன், வயசு ஏறக்கு றைய உடு, உயரம்-இ அடி சவ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், க்றுவல், தோற்றமான மூக்கு, சின்ன வாய், சா தாரணப் பற்கள், வாக்குக்கண், கறுத்த மயிர், வெ ட்டியிருக்கின்றது, மேல்மீசை மாத்திரமுண்டு, பிற ந்தவிடம் - இந்தியாவைச்சேர்ந்த பாளேயற்கோட்டை, கண்டியிலிருக்கும் ஏ. எல். சமரவிக்ரம், முனியாண்டி, கொழும்பு மாதம்பிட்டியிலிருக்கும் ஜி. சமரசிற்க இவர் களுக்கு அவணே நன்மூய்த்தெரியும்.. அவணப்பிடித்தது க்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விமு ந்து இலக்கம் உதுளை உ

பெயர்-ஜோன் சிஞ்ஞோ, கஅகரு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் ம் *ந் தேதி,* க**ண்டி**த் **திருக்கோ**ளும**ஃ**)த்தெருவில் வேணு மென்று காயப்படுத்திஞ்ணென்றம் திருடிஞ்னென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிற்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, வயக-ாகு, உயரம்-டு அடி எ அங்கு லம், கல்ல தேகம், கஹவல், மூக்கு வாய் பற்கள்-சாதா ரணமானவை, கபிலரிறக் கண்கள், கறுத்த மயிர், கொ ண்டையாய் மூடியப்பட்டிருக்கின்றது; தாடி மீசையும் மேல்மீசையமுண்டு, **செற்றி**யில் இ**ரண்**டு தழும்புகளும், வலது புயத்தீல் **ஒன்றம், இ**டது புய**த்தில் ஒன்**றம், இட த கையில் ஒன்றும், வலத காதி லொரு மருவுமுண்டு, பிறந்தவிடம் - மாஹாயாவ, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கண்டி, அவன் குடும்பம் கண்டி*த் தி*ருக்கோணும**ு**த் தெருவிலிருக்கிறது, கண்டிக் கச்சேரியிலிருக்கும் வில் லியம் ஆராய்ச்சி அவன் சகோதரன், கண்டிப் பொலிசு க்கு அவனே என்றுய்த் தெரியும். அவனேப் பிடித்தல்க் காகக் கண்டிப் பொலிஸ் கீதவான் விட்டிருக்கிற விருக்கு இலக்கேற்கள் உடிகேசுநி, உநுஅசசு.

திருடப்பட்ட**்து.**்

அகராபட்ளுவில் சொக்தக்காரனுடைய வங்களாவிலி ருக்து : ஆமகுழல் தப்பாக்கி க. சொக்தக்காரன், மெஸ் ஜே. வில்சன்.

. கஅகுடும் ஆண்டு ஆணிமாசம் கூலி ந் தேதி, புசல்லா | கூடை மெல்போர்ட் தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து : } பச்சைக் கணனூர் கால் சட்டை க, காக்கிக் காற்சட்டை உ, காக்கிச் சட்டை க, வெள்ள உட்சட்டையும் கழுத் தப்பட்டியும் க, பனியன் க, சொந்தக்காரனுடைய பே ருள்ள துவாலே க, கோழி க, தாராக் குஞ்சு ச. செகக் தக்காரன், எச். எல். எண. இங்கில்ஸ்.

கஅகுடு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் இ க் தேதி, டிக்கோபோ வைச்சேர்க்க பிலேயார் அதோல் தோட்டத்தில் களஞ்சிய சாலேயிலிருக்கு: கம்பினி உட்சட்டை சு, வெள்பு உட்சட்டை சு, வெள்பு உடிப்பு க, கம்பினி உடுப்பு க, பிள்ளேகளுடைய சட்டை உ, இரா உடுப்பு க, வெள்போ சீ, சில் லி, தப்பட்டி க, தவால் கே; கைலேஞ்சி மக. சொக்தக்காரன், சார்ல்ஸ் பிரஞக்கு.

கஅக்டு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் அக்கேதி, பண்டார வெளேயைச்சோர்த் கிரேய்க் தோட்டத்தில் வங்களாவி லிருந்தை: இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கி க, குறி "Army and Navy Co-operative Society," இலக்கம் 9,225. சொர்தக்காரன். ஜே. ஹாப்பர்.

கஅகுடு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கர் தேதி; கொழும்பு சர். யோசேப்புத் தெருவில் `உஅம் இலக்க வீட்டி விருக தை: மேசைக் கரண்டி எ, தேய்க் கரண்டி உ, மூள்ளூ உ, பித்தீனச் சட்டி க. * சொர்தக்காரன், எட்வர்ட் பெறேரு.

க்அகீடு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் மி க் தேதி, கொழும்பு லேயாட்ஸ் பிரோட்வேடில் எசு ம் இலக்க கீட்டிலிஞ க்து: பொன் காப்பு க, சட்டை க, பீங்கான் உ, காசு குடு சதம். சொக்தக்காரன், சேஸ்மாலெவ்வை.

திருடப்பட்டது அல்லது அலேக்தபோனது.

க அகரு ம் ஆண்டு ஆடி மாசம் கக் தேதி, யாட்பாணம் வண்ணர்பண்ணேக் கிழக்கில் சொர்தக்காரதுடைய வண விலிருர்தா: கறுத்தப் பசு க, வயற்றிலும் த**ல்விலும்** வெள்ளேப்புள்ளிகளுண்டு, ஒரு காத வெட்டப்பட்டிருக் கின்றது. சொர்தக்காரன், முருகர் சின்னத்தம்பி.

இழ**்க்கப்பட்டது.** ு

கஅகரு ம் ஆண்டு ஆடிமாசம் கு க் தேதி, புசல்லாகையில் சொக்கக்காரனுடைய சாராயர்கடையில்ருக்கு: கூ கத்தியுள்ள பேணுக்கத்தி க, கொம்புப்பிடி. கண்டெ இத்துக் சொடுப்பவருக்குச் சொக்தக்காரணுல் ரூபா இ வகுமது கொக்கக்கப்படும். சொக்தக்காரண், எச். கே. பெறேரு.

L. HOLLAND,

for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.

Police Office, Colombo, July 18, 1895.